

jura®



Керівництво з експлуатації кавомашини J8

Ласкаво просимо у світ кавомашин JURA! Перед тим як почати...

Дякуємо за довіру, яку ви надали нам, придбавши кавомашину JURA J8. Ми доклали максимальних зусиль, щоб ця автоматична кавомашина протягом багатьох років радувала вас ідеальними кавовими напоями.

Перед введенням в експлуатацію ознайомтеся з інформацією з безпеки, наведеною в розділі 2. Потім підготуйтеся до приготування першої порції кави, крок за кроком дотримуючись вказівок у цьому посібнику з експлуатації. Правильне обслуговування автоматичної кавомашини є важливим фактором для незмінно ідеального смаку кави. Основні операції з обслуговування описані в розділі 7.

Якщо вам недостатньо опису в посібнику з експлуатації або у вас виникли запитання і проблеми, ви можете скористатися численною інформацією, яку ми пропонуємо нашим клієнтам у режимі онлайн. Доступ до цієї інформації можна отримати за двома наведеними нижче QR-кодами.

Бажаємо вам багато надихаючих і приємних моментів з кавомашиною JURA J8.



Детальний посібник з експлуатації та відеоролики для підтримки користувачів

Відскануйте QR-код, щоб отримати доступ до наших великих пропозицій в Інтернеті.

Якщо вам недостатньо інформації в даній друкованій версії, скористайтесь докладним онлайн-посібником з експлуатації, який відповідає на всі ваші запитання.

У відеороликах, спрямованих на підтримку користувачів, демонструються необхідні процеси обслуговування та налаштування напоїв і кавомашини.

J.O.E.® - ваш застосунок JURA

JURA Operating Experience (JURA Operating Experience (J.O.E.®)) переносить усі функції керування кавомашиною на смартфон. Через J.O.E.® можна безпосередньо отримати доступ до докладного керівництва з експлуатації J8, переглянути пояснювальні відеоролики або використовувати різні функціональні можливості.

J.O.E.® дає змогу завжди мати при собі індивідуальні налаштування бажаних кавових напоїв і за потреби зручно активувати їх через мобільний телефон. необхідності зручно активувати їх через мобільний пристрій.

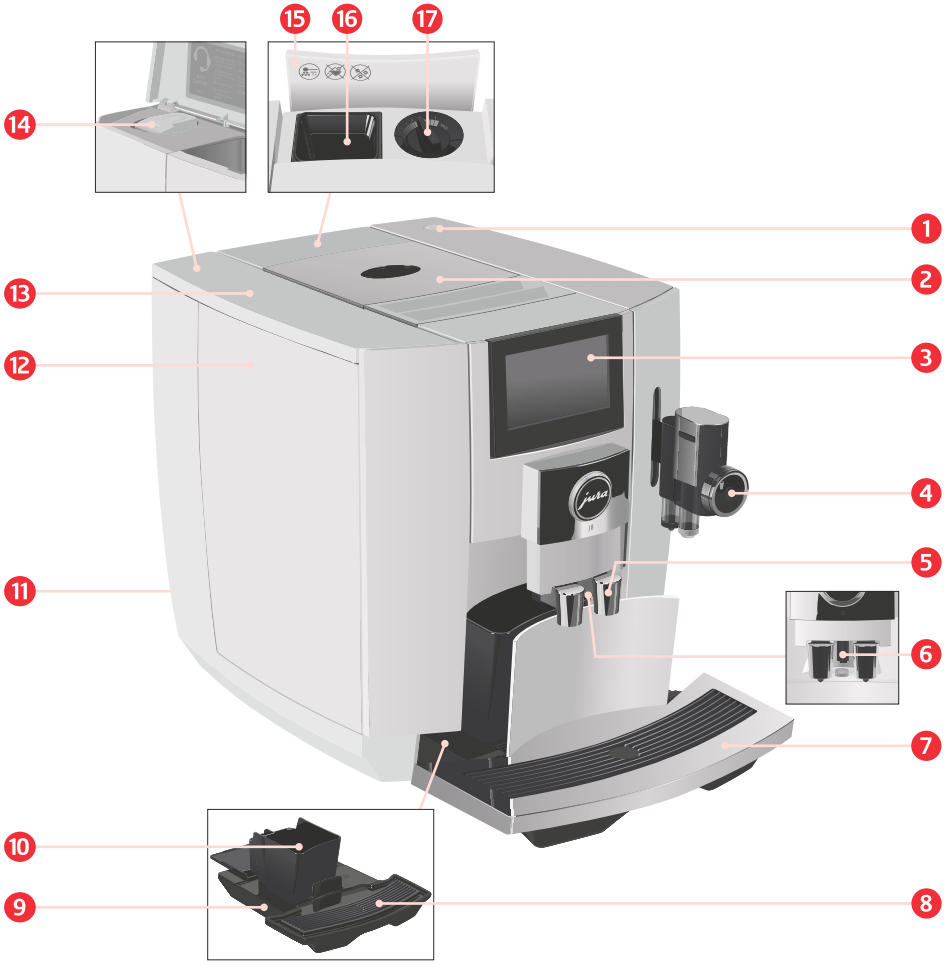
Панель налаштувань JURA Cockpit дає змогу в будь-який момент переглянути, які процеси обслуговування/очищення необхідні зараз або пізніше.


Якщо у вас з'явиться питання, завдяки інтегрованій службі підтримки клієнта ви можете одним дотиком зв'язатися з компанією JURA.

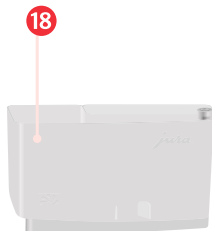
Зміст

Ласкаво просимо у світ кавомашин JURA! Перед тим як почати...	2
Зміст	3
1 Елементи керування	4
2 Заради Вашої безпеки	6
Дотримання керівництва з експлуатації	6
Використання за призначенням	6
Обмеження групи користувачів	6
Використання дітьми	7
Поводження з пошкодженнями	7
Уникнення пошкоджень	7
Небезпека удару струмом	8
Небезпека отримання опіків, опіків та небезпека отримання травм	9
3 Підготовка до приготування першої порції кави	9
Встановлення кавомашини	9
Заповнення контейнера для кавових зерен	9
Визначення ступеня жорсткості води	10
Перше введення кавомашини в експлуатацію	10
Перша порція кави	12
Керування кавомашиною J8 - панель налаштувань JURA Cockpit	12
4 Інші приготування	12
Підключення подачі молока	12
Приготування з використанням попереднього вибору (вибір напою)	13
Світ лате (приготування з використанням насадки для сиропу)	13
5 Доступ до онлайн-інформації / докладного керівництва з експлуатації	14
6 J.O.E.®	14
7 Обслуговування	15
Очищення системи приготування молока	15
Заміна фільтра	16
Очищення кавомашини	17
Видалення вапняних відкладень солей у кавомашині	18
8 Контакти з компанією JURA / правова інформація	20
Технічні зміни	20
Утилізація	20

1 Елементи керування



- 1 Кнопка «Вкл./Викл.» 
- 2 Контейнер для кавових зерен із кришкою для збереження аромату кави
- 3 Сенсорний дисплей
- 4 Система приготування молока з професійною насадкою для приготування дрібнопористої піни Profi (регульована за висотою)
- 5 Регульований за висотою дозатор кави
- 6 Дозатор гарячої води
- 7 Підставка для чашок з обрамленням
- 8 Вставна частина піддону для збору залишкової води
- 9 Піддон для збору залишкової води
- 10 Контейнер для кавових відходів
- 11 Мережевий шнур (незнімний або знімний)
- 12 Бункер для води
- 13 Кришка бункера для води
- 14 Сервісний інтерфейс із JURA WiFi Connect (під кришкою)
- 15 Кришка воронки для меленої кави
- 16 Воронка для меленої кави (виймається)
- 17 Поворотний перемикач для налаштування ступеня помелу
- 18 Контейнер для очищення системи приготування молока
- 19 Мірна ложка для меленої кави
- 20 Насадка для сиропу



2 Для Вашої безпеки

Дотримання керівництва з експлуатації

Перед використанням кавомашини повністю прочитайте цей посібник з експлуатації. Зберігайте цей посібник з експлуатації поруч із приладом і передавайте його наступним користувачам.

Недотримання керівництва з експлуатації може призвести до тяжких тілесних ушкоджень або матеріальних збитків. Вказівки з техніки безпеки позначені таким чином:

ОБЕРЕЖНО

Позначає ситуації, які можуть призвести до тяжких травм або небезпеки для життя.

УВАГА

Позначає ситуації, які можуть призвести до незначних травм.

УВАГА

Позначає ситуації, які можуть призвести до матеріальних збитків.

Використання за призначенням

Пристрій передбачено для побутового використання. Він призначен тільки для приготування кави та підігрівання молока і води. Будь-яке інше використання розглядатиметься як використання не за призначенням.

Обмеження групи користувачів

Особам, зокрема дітям, які внаслідок

- фізичних, сенсорних або психічних порушень чи
- відсутності досвіду та знань у поводженні з кавомашиною особи.

не здатні безпечно нею користуватися, дозволено експлуатувати її виключно під наглядом або керівництвом відповідальної особи.

При використанні змінного фільтра CLARIS Smart або JURA WiFi Connect встановлюється бездротове з'єднання:

- змінний фільтр CLARIS Smart (технологія радіочастотної ідентифікації RFID): Діапазон частот 13,56 МГц; Максимальна потужність передачі <1 мВт.

- JURA WiFi Connect (з'єднання WiFi): Діапазон частот 2,4 ГГц; Макс. потужність передачі < 100 мВт


Використання дітьми

Діти повинні знати і розуміти, яка небезпека може виникнути внаслідок неправильного поводження з кавомашиною:

- Завжди наглядайте за дітьми віком до 14 років, якщо вони перебувають поруч із кавомашиною;
- Діти старше 14 років можуть самостійно використовувати кавомашину, тільки якщо вони ознайомлені з правилами безпечного поводження з нею;
- Діти не можуть виконувати роботи з очищення і техобслуговування кавомашини за винятком лише тих випадків, коли ці роботи виконуються під контролем відповідальної особи;
- Не допускайте, щоб діти гралися з кавомашиною.

Поводження з пошкодженнями

Не використовуйте пошкоджену кавоварку або пошкоджений мережевий шнур. Це може призвести до удару струмом зі смертельними наслідками.

- За ознак пошкоджень від'єднайте кавомашину від мережі. Для цього вимкніть кавомашину J8 за допомогою кнопки «Вкл./Викл.» . Тільки після цього виймайте мережевий штекер із мережевої розетки;
- Замініть пошкоджений знімний мережевий шнур оригінальним мережевим шнуром виробництва JURA. Використання невідповідних мережевих шнурів може призвести до пошкоджень;
- Доручайте ремонт кавомашини і незнімного мережевого шнура виключно авторизованим центрам сервісного обслуговування компанії JURA. Неналежний ремонт може призвести до пошкоджень.

Уникнення пошкоджень


Наведені нижче дії допоможуть уникнути пошкоджень кавомашини та мережевого шнура:

- Не використовуйте кавомашину J8 і мережевий шнур поблизу гарячих поверхонь; Не прокладайте мережевий шнур через гострі краї та не заземляйте його;

- Ніколи не залишайте звисаючим мережевий шнур. Ви можете спіткнутися об нього або пошкодити його;
- Не допускайте впливу погодних умов на J8 і потрапляння на неї прямих сонячних променів;
- Підключайте J8 тільки до мережевої напруги, яка відповідає заводській табличці. Заводська табличка знаходиться на нижньому боці кавомашини;
- Підключіть кавомашину J8 безпосередньо до побутової розетки. При використанні багатоконтактної розетки або подовжувального кабелю існує небезпека перегріву;
- Не використовуйте засоби для чищення, що містять луг або спирт, а тільки делікатні засоби для чищення та м'яку тканину;
- Не використовуйте карамелізовані кавові зерна або зерна з добавками, а також зелену необсмажену каву;
- У бункер для води завжди заливайте тільки свіжу холодну негазовану воду;
- На час тривалої відсутності вимикайте кавоварку за допомогою кнопки «Вкл./Викл.»  і виймайте мережевий штекер з мережевої розетки;
- Використовуйте тільки оригінальні засоби для обслуговування від компанії JURA. Використання засобів, не рекомендованих компанією JURA, може призвести до пошкодження Вашої кавомашини J8.

Небезпека удару струмом

Вода є провідником струму. Не допускайте контакту води зі струмом:

- у жодному разі не торкайтеся вологими руками до мережевого штекера;
- не опускайте кавомашину J8 та її мережевий шнур у воду;
- не мийте кавомашину J8 та її окремі деталі в посудомийній машині;
- перед очищенням кавомашини J8 вимкніть її за допомогою кнопки «Вкл./Викл.» . Завжди протирайте кавомашину J8 вологою, але не мокрою тканиною і не допускайте постійного потрапляння на кавомашину бризок води;

заборонено виконувати очищення кавомашини J8 за допомогою струменя води;

- кавомашини J8 не передбачена для встановлення на поверхні, на якій можливе виконання очищення за допомогою струменя води.

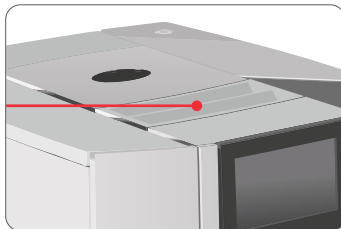
Небезпека отримання опіків, опіків та небезпека отримання травм

- не торкайтеся до дозаторів під час роботи; використовуйте передбачені для цього ручки;
- як опція Вашою кавомашинною J8 можна дистанційно керувати через мобільні пристрої. Переконайтеся, що під час приготування напою або запуску програми обслуговування не наражаються на небезпеку сторонні особи - наприклад, унаслідок контакту з дозаторами;
- стежте за тим, щоб відповідна насадка для приготування дрібнопористої піни була чистою і правильно встановленою. В іншому випадку насадка для приготування дрібнопористої піни або її деталі можуть відвалитися.

3 Підготовка до приготування першої порції кави

Встановлення кавомашини

- ▶ виберіть місце встановлення кавомашини J8 так, щоб не допускати її перегрівання. Слідкуйте за тим, щоб вентиляційні щілини не були закриті.



- ▶ встановіть кавоварку J8 на горизонтальну водостійку поверхню;

Заповнення контейнера для кавових зерен

Кришка для збереження аромату кави на контейнері для кавових зерен призначена для тривалого збереження аромату кавових зерен.

УВАГА

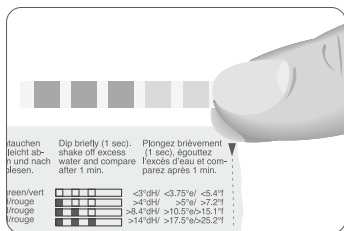
Кавові зерна з добавками (наприклад, із цукром), мелена кави, а також сублимована кави псують кавомолку.

- ▶ У контейнер для кавових зерен засипайте тільки обсмажені кавові зерна без додаткової обробки.
- ▶ Зніміть кришку для збереження аромату кави.
- ▶ Засипте кавові зерна в контейнер для кавових зерен і закрийте кришку для збереження аромату кави.

Визначення ступеня жорсткості води

Під час першого введення в експлуатацію слід налаштувати ступінь жорсткості води. Якщо ви знаєте ступінь жорсткості води, що використовується, переходьте до наступного пункту. Якщо ступінь жорсткості води вам невідомий, спочатку його слід визначити.

- ▶ Протягом 1 секунди потримайте тест-смужку Aquadur®, що входить до комплекту поставки, під потоком води. Струсіть з неї воду.
- ▶ Зачекайте близько 1 хвилини.
- ▶ Skorиставшись описом на упаковці, визначте ступінь жорсткості води за зміною кольору тест-смужки Aquadur.®



Перше введення кавомашини в експлуатацію

⚠ ОБЕРЕЖНО

Небезпека для життя через удар електричним струмом при експлуатації кавомашини з пошкодженим мережевим шнуром.

- ▶ У жодному разі не експлуатуйте кавоварку з дефектами або з пошкодженим мережевим шнуром.

УВАГА

Потрапляння в бункер для води молока, газованої мінеральної води або інших рідин може призвести до пошкодження бункера або кавомашини.

- ▶ У бункер для води завжди заливайте свіжу холодну воду.

Умова: контейнер для кавових зерен заповнений.

- ▶ При використанні кавоварок зі **знімним** мережевим шнуром: підключіть до кавома-шини мережевий шнур.
- ▶ Вставте мережевий штекер у мережеву розетку.
- ▶ Для увімкнення кавомашини J8 натисніть кнопку «Увімкнення/Вимкнення» . «Sprachauswahl» / «Deutsch»

i Для відображення інших мов натис-кайте на < або >, поки не з'явиться потрібна мова.

- ▶ Торкніться «Зберегти». На дисплеї ненадовго з'являється «Збережено». «Жорсткість води»

i Процес визначення ступеня жорсткості води описано в попередньому розділі.

- ▶ Для зміни налаштування жорсткості води торкніться < або >.
- ▶ Торкніться «Зберегти». На дисплеї ненадовго з'являється «Збережено». «Замініть фільтр»
- ▶ Поставте ємність під дозатор кави.



- ▶ Зніміть бункер для води та промийте його холодною водою.

- ▶ Встановіть насадку для змінного фільтра, що входить до комплекту постачання, зверху на змінний фільтр CLARIS Smart.



- ▶ Вставте новий змінний фільтр разом із насадкою для змінного фільтра в бункер для води.
- ▶ Повертайте змінний фільтр за годинниковою стрілкою, поки він не зафіксується з клацанням.



- ▶ Наповніть бункер свіжою холодною водою і встановіть його в кавомашину.
- i** Кавомашина автоматично розпізнає проведену установку змінного фільтра.

«Збережено»

«Відбувається промивання фільтра»,
вода стікає безпосередньо в піддон для збору залишкової води.

«Відбувається заповнення системи»

«Спустошити піддон для збору води»

- ▶ Спорожніть піддон для збору залишкової води і знову встановіть його в кавомашину.



«Приставний пристрій»

- i** Є можливість встановити (бездротове) з'єднання між кавомашиною J8 і охолоджувачем молока JURA Cool Control. Для цього натисніть на **«З'єднати»** і дотримуйтеся вказівок на дисплеї.
- ▶ Торкніться **«Далі»**.
- ▶ **«З'єднання з Wi-Fi»**
- ▶ Щоб завантажити додаток JURA (J.O.E.®), за необхідності відскануйте QR-код мобільним пристроєм.



- i** Якщо ви хочете інтегрувати кавомашину J8 у домашню мережу, натисніть на **«З'єднати»** і дотримуйтеся вказівок на дисплеї. Ви також можете виконати під'єднання пізніше (у налаштуваннях кавомашини в програмному пункті **«З'єднання з Wi-Fi»**).

- ▶ Поставте ємність під дозатор кави.
- ▶ Торкніться «Далі».
- ▶ «Відбувається промивання кавомашини»
Відображається стартове зображення на дисплеї. Кавомашина J8 готова до приготування першої порції кави.


Перша порція кави

- ▶ Поставте чашку під дозатор кави.






- ▶ Натисніть на «Кава».
- У чашку подається кількість кави, що відповідає заздалегідь налаштованій кількості води.

Керування кавомашиною J8 - панель налаштувань JURA Cockpit

За допомогою **панелі налаштувань JURA Cockpit** можна керувати кавомашиною J8. На стартовому зображенні на дисплеї натисніть , щоб перейти до панелі налаштувань JURA Cockpit.



Символ	Значення
	Розділ «Обслуговування» (синій)
	Розділ «Налаштування кавомашини» (зелений)

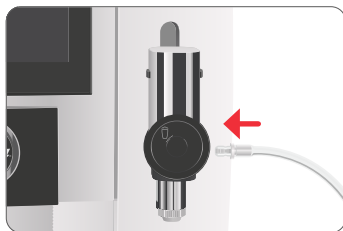
Символ	Значення
	Активовано функцію «Coffee Eye» (для розпізнавання чашки).
 (білий)	Кавомашина J8 за допомогою JURA WiFi Connect під'єднана до мережі та/або холодильної установки Cool Control.
 (червоний)	Відсутнє з'єднання з мережею WiFi
	Використання фільтра

4 Інші приготування

Підключення подачі молока

Ваша кавомашина J8 приготує дрібнопористу, ніжну молочну піну ідеальної кремової консистенції. Основним критерієм для спінювання молока є температура молока: 4-8 °C. Тому ми рекомендуємо використовувати охолоджувач молока або контейнер для молока.

- ▶ Зніміть захисний ковпачок із насадки для приготування дрібнопористої піни.
- ▶ Під'єднайте до насадки для приготування дрібнопористої піни молочний шланг.







- ▶ Інший кінець молочного шланга під'єднайте до контейнера для молока або до охолоджувача молока.

i Ваша кавомашина J8 обладнана системою приготування молока **HP3**.

Приготування з використанням попереднього вибору (вибір напою)

Натисніть на «**■■■■**», щоб відкрити меню вибору напою, і виконайте попередній вибір для наступного напою:

Символ	Значення
 - «Солодка молочна піна» (всі кавові напої з молоком)	Щоб приготувати напій із солодкою молочною піною, використовуйте насадку для сиропу, що входить до комплекту постачання.
 - «Extra Shot» (світ лате, капучино, кава з молоком, лате макіато, флет уайт)	Напій готується у 2 порцесі заварювання з половинною кількістю води - для отримання особливо інтенсивного смаку кавового напою.
 - Подвійна порція напою (еспресо, кава)	Напій готується 2 рази поспіль (2 порції).
 - Мелена кава (всі кавові напої, крім еспресо доплію)	Напій готується з меленої кави.

i При **короткому** натисканні попередньо обраного налаштування наступний напій готується відповідно до попереднього вибору.

i У разі **тривалого** (2 секунди) натискання попередньо обраного налаштування воно залишається активним доти, доки кавомашину J8 не буде вимкнено.

Світ лате (приготування з використанням насадки для сиропу)

Світ лате - кавовий напій із солодкою молочною піною. Для його приготування використовуйте насадку для сиропу, що входить до комплекту поставки.

i Усі кавові напої з молоком також можна приготувати із **солодкою молочною піною**. Для цього використовуйте насадку для сиропу, що входить до комплекту поставки для сиропу і перед приготуванням виберіть меню вибору напою «**S**»

Умова: Забезпечено подачу молока до насадки для приготування дрібнопористої піни.

▶ Зніміть кришку з насадки для сиропу.



▶ Заповніть насадку для сиропу сиропом. Висота заповнення може відповідати 1, 2 або 3 штрихам - залежно від бажаного рівня солодкості.

▶ Закрийте насадку для сиропу.

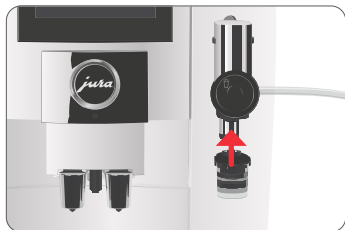
▶ Натисніть на «**Раф-кава**».

▶ **Підключіть наповнену сиропом насадку для сиропу»**

▶ Зніміть нижню частину насадки для приготування дрібнопористої піни.



- ▶ Встановіть на насадку для приготування дрібнопористої піни насадку для сиропу.



- ▶ Поверніть перемикач режимів, розташований на насадці для приготування дрібнопористої піни, у положення «Молочна піна».
- ▶ Поставте чашку під насадку для приготування дрібнопористої піни.
- ▶ Торкніться «Далі».
У чашку подається заздалегідь налаштована кількість кави та молочної піни.
- ▶ Зніміть насадку для сиропу і ретельно промийте її під проточною водою.
- ▶ Торкніться «Далі».

5 Доступ до онлайн-інформації / докладного керівництва з експлуатації

Відскануйте QR-код, щоб отримати доступ до наших великих пропозицій в Інтернеті. Ви можете завантажити **докладний посібник з експлуатації** або переглянути **пояснювальні відеоролики** для Вашої кавомашини J8.



- i** Якщо ви хочете замовити друковану версію **докладного керівництва з експлуатації**, зв'яжіться з нашою службою технічної підтримки.

6 J.O.E.®

Додаток JURA Operating Experience (J.O.E.®) переносить усі функції керування кавомашиною на ваш смартфон. Використовуйте J.O.E.®, щоб крок за кроком проходити через програми обслуговування з ілюстраціями, текстовими описами та відеороликами, або як сучасний користувацький інтерфейс для взаємодії з кавомашиною J8.



7 Обслуговування

Оптимальна якість кави залежить від багатьох чинників. Важливою умовою є регулярне обслуговування кавомашини J8. Щодня виконуйте такі дії:

- спорожнення піддону для збору залишкової води та контейнера для кавових відходів і промивання теплою водою;
- очищення системи приготування молока;
- промивання молочного шланга та бункера для води;
- протирання поверхні кавомашини чистою, м'якою, вологою серветкою (наприклад, з мікроволокна).

Приблизно кожні 3 місяці замінійте молочний шланг зі з'єднувальною деталлю HP3.

На панелі налаштувань кавомашини J8 програми обслуговування, що підлягають виконанню, відображаються у вигляді повідомлень на червоному тлі. Натисніть на відповідне повідомлення, щоб відразу перейти до програми обслуговування.

Якщо потрібна більш детальна інформація з обслуговування J8, відскануйте QR-код. Онлайн можна знайти **пояснювальні відеоролики**, присвячені таким темам, як очищення системи приготування молока, очищення, видалення вапняних відкладень солей і заміна фільтра, а також докладний посібник з експлуатації.



jura.com/support-j8

Очищення системи приготування молока

Якщо використовується функція приготування молока, то для забезпечення бездоганного функціонування системи приготування молока необхідно **щодня** проводити її очищення.

УВАГА

Використання невідповідного засобу для чищення може завдати шкоди кавомашині, а також призвести до появи осаду у воді.

- ▶ Використовуйте тільки оригінальні засоби для обслуговування від компанії JURA.

- i** Засіб для очищення системи приготування молока від компанії JURA можна придбати в спеціалізованих магазинах.
- i** Для очищення використовуйте контейнер для очищення системи приготування молока, що входить до комплекту постачання.

Умова: Відображається стартове зображення на дисплеї. На панелі налаштувань відображається **«Очищення капучинатора»**.

- ▶ Натисніть на **«Очищення капучинатора»**.
- ▶ Торкніться **«Далі»**.
«Засіб для очищення капучинатора» / «Підключіть молочну трубку»
Вийміть молочний шланг із контейнера
- ▶ для молока або охолоджувача молока.

- ▶ Додайте 1 мірний ковпачок засобу для очищення системи приготування молока в контейнер для очищення системи приготування молока.



- ▶ Поставте контейнер для очищення системи приготування молока під дозатор кави та під насадку для приготування дрібнопористої піни.
- ▶ Під'єднайте до контейнера молочний шланг.



- i** Для правильного приєднання молочного шланга до контейнера молочний шланг має бути оснащений з'єднувальною деталлю.

- ▶ Торкніться **«Запустити»**. Виконується очищення насадки для приготування дрібнопористої піни та молочного шланга. Процес автоматично зупиняється.

Заміна фільтра

Коли ресурс змінного фільтра вичерпано (залежить від налаштованого ступеня жорсткості води), кавомашина J8 видає запит на заміну фільтра.

- i** Очищення кавомашини J8 від вапняних відкладень солей не буде потрібно, якщо використовувати змінний фільтр CLARIS Smart.
- i** Змінні фільтри CLARIS Smart можна придбати в спеціалізованих магазинах.

Умова: на панелі налаштувань відображається **«Заміна фільтра»**.

- ▶ Зніміть бункер для води та вилийте з нього воду.
- ▶ Поверніть змінний фільтр проти годинникової стрілки та витягніть його разом із насадкою для змінного фільтра з бункера для води.
- ▶ Вийміть використаний змінний фільтр CLARIS Smart.
- ▶ Встановіть насадку для змінного фільтра зверху на **новий** змінний фільтр CLARIS Smart.



- ▶ Вставте новий змінний фільтр разом із насадкою для змінного фільтра в бункер для води.
- ▶ Повертайте змінний фільтр за годинниковою стрілкою, поки він не зафіксується з клацанням



- ▶ Наповніть бункер свіжою холодною водою і встановіть його в кавомашину. Кавомашина автоматично розпізнає проведenu заміну змінного фільтра.
«Відбувається промивання фільтра», вода стікає безпосередньо в піддон для збору залишкової води.
«Спустошити піддон для збору води»
- ▶ Очистіть піддон для збору залишкової води та контейнер для кавових відходів і встановіть їх у кавомашину.

Очищення кавомашини

Після приготування 180 порцій напоїв або після 80 циклів промивання Кавомашина J8 видає запит на очищення.

УВАГА

Використання невідповідного засобу для чищення засобу може завдати шкоди кавомашині, а також призвести до появи осаду у воді.

- ▶ Використовуйте тільки оригінальні засоби для обслуговування від компанії JURA.

i Програма автоматичного очищення триває близько 20 хвилин.

i Таблетки для очищення від компанії JURA можна придбати в спеціалізованих магазинах.

Умова: на панелі налаштувань відображається **«Очищення»**.

- ▶ Наповніть бункер для води.
- ▶ Натисніть на **«Очищення»**.
- ▶ Торкніться **«Запустити»**.
«Спустошити піддон для збору води» / **«Спустошіть контейнер для кавових відходів»**
- ▶ Очистіть піддон для збору залишкової води та контейнер для кавових відходів і встановіть їх у кавомашину.

- ▶ Поставте по одній ємності під дозатор кави та під насадку для приготування дрібнопористої піни.



- ▶ Торкніться **«Далі»**.
«Кавомашина виконує очищення»
Процес переривається, **«Додайте таблетку для очищення»**.
- ▶ Відкрийте кришку воронки для меленої кави.
- ▶ Киньте у воронку одну таблетку для очищення від компанії JURA.



- ▶ Закрийте кришку воронки для меленої кави.
- ▶ Торкніться **«Далі»**.
«Кавомашина виконує очищення»
«Спустошити піддон для збору води» / **«Спустошіть контейнер для кавових відходів»**
- ▶ Очистіть піддон для збору залишкової води та контейнер для кавових відходів і встановіть їх у кавомашину.

Видалення вапняних відкладень солей у кавомашині

У процесі експлуатації в J8 утворюються вапняні відкладення солей, на видалення яких кавомашина автоматично видає запит (якщо ви не використовуєте змінний фільтр CLARIS Smart).

⚠ УВАГА

У разі потрапляння на шкіру або в очі засіб для видалення вапняних відкладень солей може викликати подразнення.

- ▶ Уникайте потрапляння засобу на шкіру або в очі.
- ▶ У разі потрапляння засобу для видалення вапняних відкладень солей на шкіру або в очі промийте уражену ділянку чистою водою. У разі потрапляння засобу в очі зверніться до лікаря.

УВАГА

Використання невідповідного засобу для видалення вапняних відкладень солей може завдати шкоди кавомашині, а також призвести до появи осаду у воді.

- ▶ Використовуйте тільки оригінальні засоби для обслуговування від компанії JURA.

УВАГА

Переривання процесу видалення вапняних відкладень солей може призвести до пошкодження кавомашини.

- ▶ Зачекайте, поки процес видалення вапняних відкладень солей не завершиться.

УВАГА

Засіб для видалення вапняних відкладень солей у разі потрапляння на чутливі поверхні (наприклад, мармурові) може їх пошкодити.

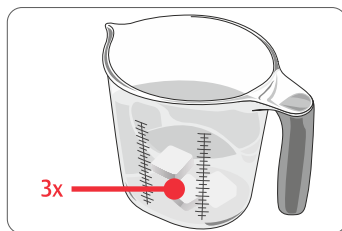
- ▶ Одразу ж видаляйте бризки з кавомашини.

i Програма автоматичного видалення вапняних відкладень солей триває близько 45 хвилин.

i Таблетки для видалення вапняних відкладень солей від компанії JURA можна придбати в спеціалізованих магазинах.

Умова: на панелі налаштувань відображається «Видалення накипу».

- ▶ Натисніть на «Видалення накипу».
- ▶ Торкніться «Запустити».
«Спустошіть контейнер для кавових відходів» / «Спустошити піддон для збору води»
- ▶ Очистіть піддон для збору залишкової води та контейнер для кавових відходів і встановіть їх у кавомашину.
«Залийте засіб для видалення накипу»
- ▶ Зніміть бункер для води та вилийте з нього воду.
- ▶ Повністю розчиніть 3 таблетки для видалення вапняних відкладень солей від компанії JURA в ємності, наповненій 500 мл води. Це може зайняти кілька хвилин.



- ▶ Залийте розчин у порожній бункер для води та встановіть його в кавомашину. води та встановіть бункер у кавомашину.

- ▶ Поставте по одній ємності під дозатор кави та під насадку для приготування дрібнопористої піни.



- ▶ Очистіть піддон для збору залишкової води та контейнер для кавових відходів і встановіть їх у кавомашину.

i У разі ненавмисного переривання процесу видалення вапняних відкладень солей ретельно промийте бункер для води.

- ▶ Торкніться **«Далі»**.
«Кавомашина видаляє накип», прямо в піддон для збору залишкової води з дозатора гарячої води та насадки для приготування дрібнопористої піни порційно витікає вода.
«Спустошіть контейнер для кавових відходів» / «Спустошити піддон для збору води»
- ▶ Очистіть піддон для збору залишкової води та контейнер для кавових відходів і встановіть їх у кавомашину.
«Промийте бункер для води» / «Наповніть бак для води»
- ▶ Спорожніть ємності і знову поставте їх під дозатор кави і під насадку для приготування дрібнопористої піни.
- ▶ Зніміть бункер для води та ретельно його промийте.
- ▶ Наповніть бункер свіжою холодною водою і встановіть його в кавомашину.
- ▶ Торкніться **«Далі»**.
Прямо в піддон для збору залишкової води з дозатора гарячої води та насадки для приготування дрібнопористої піни порційно витікає вода.
«Спустошіть контейнер для кавових відходів» / «Спустошити піддон для збору води»

8 **Контакти з компанією JURA / правова інформація**

JURA Elektroapparate AG
Kaffeeweltstrasse 10
CH-4626 Niederbuchsiten, Switzerland
Тел. +41 (0)62 38 98 233

i Додаткові контактні дані для Вашої країни див. на **сайті jura.com**.

i Якщо вам знадобиться допомога у поводженні з кавомашиною, дивіться довідкову інформацію на сайті в розділі **jura.com/service**.

i Якщо ви хочете замовити друковану версію **докладного керівництва з експлуатації**, зв'яжіться з нашою службою технічної підтримки.

Технічні зміни

Права на технічні зміни зберігаються. У цьому посібнику з експлуатації використовуються стилізовані малюнки, які не відповідають оригінальному кольору кавомашини. Ваша Кавомашина J8 може відрізнятися тими чи іншими деталями.

Утилізація

Утилізуйте старе обладнання відповідно до екологічних вимог.



Старе обладнання містить цінні матеріали, придатні для переробки та вторинного використання. вторинного використання. З цієї причини утилізуйте старе обладнання за допомогою відповідних систем збирання відходів.



jura.com/support-j8